

September 2014

*Die nächste Ausgabe erscheint in der Woche 40
Inserateschluss: Freitag, 26. September 2014, 12.00 Uhr*

Mitteilungsblatt



Kutschenfahrt am Neuzuzügeranlass vom 22. August 2014



Aus dem Gemeinderat

Aufgrund der Sommerpause fand wiederum nur eine Gemeinderatssitzung statt. Dabei wurde unter anderem folgendes behandelt:

- Der Gemeinderat hat ein Einbürgerungsgesuch behandelt und entschieden, das Gesuch der nächsten Gemeindeversammlung mit dem Antrag um Aufnahme in das Gemeindebürgerrecht vorzulegen.
- Der erfreuliche Revisionsbericht des Steuerrevisores zum Jahr 2013 wurde zur Kenntnis genommen.
- Um eine Gleichbehandlung aller Mitarbeitenden der Gemeinde Salmsach zu gewährleisten, wurden Weiterbildungsgrundsätze schriftlich festgehalten und per sofort in Kraft gesetzt.
- Am 16. August 2014 wurde der Gemeinde Salmsach auf Antrag eine neue Asylantenfamilie aus Syrien zugewiesen. Mit grossem persönlichem Engagement haben die Fürsorgerin Gabriella Brüscheiler und die zuständige Gemeinderätin Marina Bruggmann zusammen mit diversen weiteren Helfern aus der Bevölkerung die Wohnung kostengünstig eingerichtet. Der Gemeinderat bedankt sich bei allen Helferinnen und Helfern für die tatkräftige Unterstützung.
- Die letzte Untersuchung des Seewassers in der Salmsacher Bucht durch das kantonale Laboratorium ergab erneut eine ungenügende Wasserqualität. Warntafeln weisen darauf hin, dass aus gesundheitlichen Gründen vom Baden abgeraten wird.

Wie üblich behandelte der Gemeinderat auch diesmal weitere Themen, welche unter Wahrung des Datenschutzes nicht publiziert werden dürfen.

Bauwesen

Baubewilligungen

- Projektänderung Standort Luftwasserwärmepumpen zu BG 2011.034 auf Parzellen 702 und 714, Storchengasse
Novaron Architekten AG, Dennlerstrasse 4, 8048 Zürich
- MFH mit integrierten Garagen, nicht unterkellert auf Parzelle 718, Berglistrasse 19
Rudolf und Peter Gantenbein, Schäfliwiese 25, 9306 Freidorf

Bewilligungen befristete Strassenreklame

- Werbeplakat Firma Kerzenduft.ch, auf Parz. 230, Schäfli-Areal, Arbonerstr.
Jeannette Peters, Romanshornstrasse 130, 9322 Egnach
- Werbeplakat für Buchtäfigete, auf Parz. 205, Schulstrasse 23 und Parz. 230, Schäfli-Areal, Arbonerstrasse
Buchtäfiger Salmsach, Mirjam Schindler, Riethag 2, 8599 Salmsach

Rücktritte von Behördenmitgliedern

In den letzten Tagen musste der Gemeinderat von folgenden Rücktritten auf Ende der Legislaturperiode (per 31. Mai 2015) zur Kenntnis nehmen:

- Heini Schenk, Gemeinderat
- Peter Steigmeier, Rechnungsprüfungskommission
- Brigitte Kradolfer, Fürsorgekommission (Wahl durch Gemeinderat)

Der Gemeinderat bedauert diese Rücktritte sehr und bedankt sich bei den ausscheidenden Behördenmitgliedern für ihren Einsatz im Dienste der Öffentlichkeit. Zugleich freut man sich über die vielen Bisherigen, welche sich für eine weitere Legislatur zur Verfügung stellen.

Wahlvorschläge können bis 6. Oktober 2014 beim Gemeindeammannamt Salmsach, Arbonerstrasse 8, 8599 Salmsach, eingereicht werden.

Gesamterneuerungswahlen der Polit. Gemeinde für die Legislaturperiode 2015 bis 2019

Gestützt auf die kantonale Gesetzgebung endet die Amtsdauer des Gemeindeammanns, der übrigen Mitglieder des Gemeinderates sowie des Schulkommissionspräsidiums mit den Schulkommissionsmitgliedern am 31. Mai 2015. Der Gemeinderat ist verantwortlich für die rechtzeitige Durchführung der Gesamterneuerungswahlen auf kommunaler Ebene. Für die Erneuerungswahlen der Legislatur 2015 bis 2019 wurden folgende Termine festgelegt:

Frist für den Eingang der Namensliste

1. Wahlgang

Allfälliger 2. Wahlgang

Amtsantritt

6. Oktober 2014

30. November 2014

8. März 2015

1. Juni 2015

Gemäss Art. 8 der Gemeindeordnung wählen die Stimmberechtigten der Gemeinde Salmsach den Gemeindeammann und die übrigen 4 Mitglieder des Gemeinderates (wovon 1 Mitglied gleichzeitig als Schulkommissionspräsident tätig ist) sowie das Schulkommissionspräsidium und die übrigen 3 Mitglieder der Schulkommission nach dem Majorzwahlverfahren.

Die Amtsdauer der Rechnungsprüfungskommission sowie des Wahlbüros läuft ebenfalls am 31. Mai 2015 ab. Gemäss Art. 9 der Gemeindeordnung ist für die 4 Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission sowie die 6 Mitglieder des Wahlbüros eine Stille Wahl möglich. Gehen keine, weniger oder mehr Vorschläge ein, als Mandate zu besetzen sind, erfolgt die Wahl an der Urne am 30. November 2014. Die eingereichten Wahlvorschläge gelten in diesem Fall als Namensliste für die Majorzwahl an der Urne.

Gemäss § 28 des kantonalen Gesetzes über das Stimm- und Wahlrecht sind Wahlvorschläge für die Erneuerungswahl bis spätestens am 55. Tag (6. Oktober 2014) vor dem Abstimmungstag einzureichen.

Die Vorgeschlagenen sind gemäss § 29 des vorerwähnten Gesetzes mit Namen, Vornamen, Geschlecht, Geburtsdatum, Heimatort, Beruf und Wohnadresse zu bezeichnen. Der Vorschlag ist von mindestens zehn im Wahlkreis wohnhaften Stimmberechtigten zu unterzeichnen und von den Vorgeschlagenen mit ihrer Unterschrift zu bestätigen. Die Unterschriften können nicht zurückgezogen werden.

Leere Vorschlagslisten sind bei der Gemeindeverwaltung erhältlich. Wahlvorschläge sind an das Gemeindeammannamt Salmsach, Arbonerstr. 8, 8599 Salmsach, einzureichen.

Gemeinderat Salmsach

Baustellen-Info Kehlhofstrasse



Aufgrund der Sanierung des Trottoirbereiches an der Kehlhofstrasse (Kreuzung Seestrasse bis Bodana) kommt es vom 7. bis 12. September 2014 zu Behinderungen. Wir danken den Betroffenen für ihr Verständnis.

Anlässlich der Lehrlingswoche wird die Sanierung unter fachmännischer Anleitung von Lernenden der Firma KIBAG ausgeführt.

Werkhof Salmsach

Infos aus dem Steueramt

Steuerbezug: 2. Rate für das Jahr 2014

Vielen Dank für Ihre pünktliche Überweisung der 2. Steuerrate per 31. August 2014. Damit Sie Ihr Budget entsprechend einteilen können, erinnern wir Sie daran, dass die 3. Rate an die provisorische Staats- und Gemeindesteuer 2014 per 31. Oktober 2014 zur Zahlung fällig wird.

Nach Ablauf der Mahnfrist kann die Betreibung eingeleitet werden. Durch die Verzinsung (Ausgleichszinsen) der Einzahlungen ist es empfehlenswert, die provisorischen Steuern nicht nur pünktlich, sondern im Voraus zu bezahlen! Die Ausgleichszinsen werden jeweils in der Schlussrechnung berücksichtigt.

Für verspätete Zahlungen auf die definitive Rechnung müssen laut den gesetzlichen Bestimmungen Verzugszinsen erhoben werden.

Anpassung der provisorischen Rechnung 2014 – Ende der Ausbildung

Lernende, welche im Jahr 2014 ihre Ausbildung abschliessen und eine neue Stelle antreten, werden gebeten, dem Steueramt das voraussichtliche Einkommen für das Jahr 2014 mitzuteilen. Mit einer Anpassung der Rechnung können hohe Nachzahlungen vermieden werden. Für Auskünfte und Beratungen stehen wir Ihnen unter der Telefonnummer 058 346 04 44 gerne zur Verfügung

Christiane Högger, Steueramt

Wohnungseinrichtung – neue Asylantenfamilie

Ein riesengrosses Dankeschön und herzlich willkommen

Am 31. Juli 2014 starteten wir in der Gemeinde einen Aufruf zur Unterstützung bei der Einrichtung einer Wohnung für eine asylsuchende Familie aus Syrien. Wir benötigten alles, was es braucht, um eine Wohnung einzurichten. Möbel, Geschirr, Handtücher, Lampen – die komplette Einrichtung. Bereits wenige Stunden später wurde im eigenen Haushalt gestöbert und aussortiert. Wir konnten die Wohnung so innerhalb kurzer Zeit bezugsbereit einrichten.

Wir bedanken uns herzlichst bei allen für die grosse, überwältigende Unterstützung. Ein „Merci“ allen, die uns etwas abgeben konnten, bei allen, die uns beim Transportieren, Aufstellen, Schrauben und Einrichten geholfen haben. Ein spezieller Dank gilt dem Frauenverein, der vieles mitorganisiert und gestiftet hat.

Unsere fünf neuen Einwohner heissen wir in Salmsach herzlich willkommen! Mögen sie sich in unserem Dorf, unserer Gesellschaft, Schule und Arbeitswelt möglichst rasch integrieren können. Unterstützt werden sie hierfür von unserer Integrationsbeauftragten, Lilian Troxler und vom Sozialamt.

Marina Bruggmann, Fürsorgepräsidentin / Gabriella Brüscheiler, Leiterin Sozialamt

Slow Up 2014 – 31. August 2014

Das nächste „Fest“ steht vor der Türe. Bereits zum 13ten Mal findet der SlowUp Euregio Bodensee am Sonntag, 31. August 2014, 9.00 bis 18.00 Uhr statt. Dazu werden diverse Strassen gesperrt. Wir bitten Sie, **entlang der Kehlhofstrasse nicht zu parkieren**. Fahrzeuge können an diesem Tag auf den offiziellen Parkplätzen des Gemeindehauses abgestellt werden.

Wie gewohnt findet im Hungerbühl auf dem Hofplatz der Familie Bötsch die Festwirtschaft der Salmsacher Vereine statt. Dort erwarten Sie Musik und diverse andere Attraktionen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

SlowUp OK Salmsach

Eidgenössische Volksabstimmung vom 28.09.2014

Am 28. September 2014 sind die Stimmberechtigten eingeladen, über folgende Vorlagen zu entscheiden:

Eidgenössische Volksabstimmungen

- Volksinitiative vom 21. September 2011
„Schluss mit der MwSt-Diskriminierung des Gastgewerbes!“
- -Volksinitiative vom 23. Mai 2012 „Für eine öffentliche Krankenkasse“

Das Stimmmaterial wird den Stimmberechtigten fristgerecht zugestellt. Fehlen des Abstimmungsmaterial kann vorgängig des Wahlsonntags bei der Gemeindeganzlei Salmsach bezogen werden.

Die Urnen sind wie folgt geöffnet:	Gemeindehaus	Magazin
	Arbonerstrasse 8	Hungerbühl
Freitag, 26. September 2014	19.00 – 20.00 Uhr	
Samstag, 27. September 2014	17.30 – 18.30 Uhr	
Sonntag, 28. September 2014	10.00 – 11.00 Uhr	9.30 – 10.30 Uhr

Abstimmen / Wählen, aber wie?

Geschätzte Einwohnerinnen, geschätzte Einwohner

Den Stimmberechtigten der Politischen Gemeinde Salmsach wird fristgerecht das Stimmmaterial für die Vorlagen vom 28. September 2014 zugestellt.

Mehr als die Hälfte der Salmsacherinnen und Salmsacher geben ihre Stimme brieflich ab. Brieflich abstimmen ist bequem und kann zu jeder Zeit beim Gemeindebriefkasten getätigt werden. Hin und wieder werden dabei Fehler gemacht, was zu einer ungültigen Stimmabgabe führt.

Die häufigsten Fehler sind: Der Stimmrechtsausweis ist nicht unterschrieben oder die Stimm- und Wahlzettel sind nicht korrekt verpackt.

Wie wird korrekt brieflich abgestimmt?

1. Legen Sie die Stimm- und Wahlzettel in das mitgelieferte Stimmzettelkuvert oder in ein privates Kuvert. Andernfalls ist die Stimmabgabe ungültig.
2. Unterschreiben Sie die Erklärung zur brieflichen Stimmabgabe auf der Vorderseite des Stimmrechtsausweises. Ohne Unterschrift ist Ihre Stimmabgabe ungültig.
3. Das Stimmzettelkuvert und den unterschriebenen Stimmrechtsausweis legen Sie in den Briefumschlag, mit dem Sie das Abstimmungsmaterial erhalten haben. Ein Briefumschlag darf nur das Stimm- und Wahlmaterial einer Person enthalten. Achtung: der Stimmrechtsausweis gehört nicht ins kleine Kuvert.
4. Geben Sie den Briefumschlag bei der Gemeindeverwaltung ab oder legen Sie diesen in den Gemeindebriefkasten. Sie können den Briefumschlag auch frankieren und bei einem Postbriefkasten einwerfen. Bitte beachten Sie dann die Zustellungsfrist der Post.

Salmsacher z'Morge 65+ 2014



Herzliche Einladung zum 65+ z'Morgä in Salmsach, ab 8.30 Uhr, jeweils donnerstags, im Kirchgemeindesaal:

- 18. September 2014
- 23. Oktober 2014
- 20. November 2014
- 18. Dezember 2014

Auf Ihr Kommen freut sich das Team vom Frauenverein Salmsach

Veranstaltungskalender

Turnfahrt, Männerriege	30. und 31. August 2014
SlowUp, diverse Vereine	31. August 2014
Turnfahrt, Frauenriege	6. und 7. September 2014
Familienausflug, Männerchor	7. September 2014
Grünabfuhr	8. September 2014
Turnfahrt, Turnverein	20. und 21. September 2014
Grünabfuhr	22. September 2014
Eidgenössische Volksabstimmung	28. September 2014
Männerchorreise	3. bis 5. Oktober 2014
Grünabfuhr	6. Oktober 2014
Grünabfuhr	20. Oktober 2014
Buchtäfägete	8. November 2014
Abendunterhaltung, STV Salmsach	14. und 15. November 2014
Letzte Grünabfuhr	17. November 2014
Budgetversammlung, Politische Gemeinde & Primarschule	20. November 2014
Altpapiersammlung, Jugi Salmsach	22. November 2014
Adventsmarkt auf dem Bauernhof, gemeinn. Frauenverein	22. November 2014
Präsidentenversammlung, alle Vereine	24. November 2014
Eidg. Abstimmung & kommunale Erneuerungswahlen	30. November 2014

Unverzichtbar – Die Thurgauische Krebsliga

Wer hilft bei der Krisenbewältigung, wenn die Diagnose Krebs gestellt wird? Die Hausärzte und die Onkologen im Spital sind die ersten Ansprechpartner für die medizinische Versorgung. Was später an beängstigenden Gefühlen, familiären, beruflichen und finanziellen Einschränkungen auftaucht, kann vom Team der Thurgauischen Krebsliga aufgefangen und Fragen beantwortet werden.

Das umfangreiche Angebot an unentgeltlichen Dienstleistungen der Thurgauischen Krebsliga beinhaltet:

- Beratung und Begleitung in allen Phasen der Krankheit
- Beratung in Rechts- und Versicherungsfragen
- Unterstützung bei finanziellen Problemen
- Vermittlung und Vernetzung von Dienstleistungen (Case Management)
- Patienten-Fahrdienste
- Hilfe zur Selbsthilfe
- Krebstelefon
- Selbsthilfegruppen



thurgauische krebsliga
Kompetenzzentrum

Die Lebensqualität von Betroffenen und Angehörigen zu verbessern, ist das Ziel der Thurgauischen Krebsliga.

Für Fragen rund um das Thema Krebs stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.
Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme.

Bahnhofstrasse 5
8570 Weinfelden
Telefon 071 626 70 00
Fax 071 626 70 01
E-Mail info@tgkl.ch

Online Spenden www.tgkl.ch
Bank IBAN CH58 0483 5046 8950 1100 0
Postcheckkonto 85-4796-4
Post IBAN CH67 0900 0000 8500 4796 4

Onko-Treffpunkt – Ein Angebot zur Entlastung

Die Diagnose Krebs löst viele Fragen aus. Mit dem Onko-Treffpunkt bietet die Thurgauische Krebsliga eine Dienstleistung zur Entlastung von Angehörigen an. Es können persönliche Gespräche geführt werden und eine individuelle Beratung für Angehörige von krebserkrankten Menschen findet statt. Wir bieten Interessierten Hilfe zur Selbsthilfe an.

Unser Dienstleistungsangebot wird durch Fachpersonen ausgeführt, welche der ärztlichen Schweigepflicht und dem Datenschutz unterstehen. Morgens von Montag – Freitag, 09.00 – 12.00 Uhr steht jeweils eine Fachperson für Ihre Anliegen zur Verfügung. Der Onko-Treffpunkt ist mit Standort an der Bahnhofstrasse 5, 1. OG, in 8570 Weinfelden, äusserst zentral gelegen. Diese Dienstleistung kann kostenlos und ohne vorherige Anmeldung genutzt werden.

Bundesprogramm in der RSA Almensberg

Die Arbeiterschützen Romanshorn laden zum Bundesprogramm in der Regionalen Schiessanlage Almensberg in Amriswil ein.

**Geschossen wird am Samstag, 30. August 2014,
13.30 bis 15.30 Uhr**



Arbeiterschützenverein
Romanshorn

Zur Erfüllung der Schiesspflicht sind mitzunehmen:

Das Aufforderungsschreiben mit den Klebeetiketten, das Dienstbüchlein, das Schiessbüchlein oder der Militärische Leistungsausweis, ein amtlicher Ausweis, die persönliche Dienstwaffe mit Putzzeug, der persönliche Gehörschutz.

Es sind genügend Schützenmeister für eine persönliche Betreuung anwesend.
Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen und wünschen „gut Schuss“.

Arbeiterschützenverein Romanshorn

Inserat

Ihr Elektriker
von vis-à-vis

www.calonder.ch

Elektro Calonder
Salmsach +
Romanshorn
071 463 41 41
info@calonder.ch